



## 1:72 GOLDEN WINGS SERIES ARADO Ar 234 B-2/B-2b BLITZ

The basic research on the world's first jet powered high speed reconnaissance aircraft started in Arado Flugzeugwerke GmbH in 1940. The first prototype (V1) made its successful first flight on July 30, 1943. The prototypes were designed to be mounted on a tricycle dolly for take off and use the skids for landing. Luftwaffe needed a high speed bomber out of the Ar234 as well as a reconnaissance. As this design was not suitable for a bomber requiring store loading space under the fuselage, it was changed to normal retractable landing gear layout for the production models. The first production model B-2, powered by a pair of Jumo 004B engines was delivered to III/KG76 from summer of 1944 and extensively used against the Allied ground troops until March of the next year.

The second production model was the C-3 four-engined bomber carrying a pair of BMW003A engines combined in a cleanly designed pod under each wing in place of a single Jumo004B engine of the B-2. The nose section was redesigned to accommodate a pressurized cabin and a pair of 20mm cannons. The C-3, achieving much improved maximum speed, was planned to be the main production model, but it was too late and only some 20 aircraft were built. The C-3 was powerful enough to be a mother aircraft to carry and launch heavy weapons, and there were some plans to combine with the F103 Flying Bomb mounted on the back with hydraulically operated arms, and the Arado E-381 manned rocket fighter to be carried under the fuselage.

(Data)

Crew: 1, Wingspan: 14.41m,  
Length: 12.62m, Height: 4.28m,  
Empty weight: 4,900kg,  
Powerplant: Jumo004B-1 (thrust 900kg) x 2,  
Max. speed: 735km/h, Ceiling: 12,000m, Range: 1,600km,  
Max. bomb load: 1500kg (assisted by a pair of R1202 rocket boosters in take off),  
Fixed armament: None.

Le ricerche sul primo aereo da ricognizione ad alta velocità fornito di motore a jet, inizio a Arado Flugzeugwerke in Germania nel 1940. Il primo prototipo (V1) eseguì il suo primo volo con successo il 30 luglio del 1943. I prototipi erano stati creati per essere montati su un carrello triciclo per il decollo e l'uso di pattino di coda per gli atterraggi.

Luftwaffe aveva bisogno di bombardiere ad alta velocità diverso dall'Ar234 e di un aereo da ricognizione. Poiché il tipo ai design dell'Ar-234 non era adatto per un bombardiere che ha bisogno di spazio a bordo per il carico sotto la fusoliera, esso fu modificato in uno schema di ingranaggio ad atterraggio retrattile per i modelli per la produzione. Il primo modello per la produzione B-2, alimentato da un paio di motori Jumo 004B del B-2. La sezione anteriore fu modificata per contenere una cabina di pressurizzazione a due cannoni da 20mm. Il C-3 acquistò una velocità massima superiore, fu creato per diventare il modello di maggiore produzione, ma era già troppo tardi e furono costruiti solo 20 aerei.

Il C-3 era abbastanza potente per diventare un aereo per portare e lanciare armi pesanti e furono fatti dei piani per combinare il F103 Flying Bomb montato sul retro con armi funzionanti idraulicamente e l'Arado E-381 equipaggiato di razzo da combattimento per il trasporto sotto la fusoliera.

Equipaggio: 1, Larghezza dell'aile: 14,41m, Lunghezza: 12,62m, Altezza: 4,28m, Peso (vuoto): 4,900kg, Alimentazione motore: Jumo 004B-1 (spinta 900kg) x 2, Velocità mass.: 735km/h, Quota di tangenze: 12,000m, Autonomia: 1,600km, Carico mass. bombe: 1,500kg (con l'aggiunta di un paio di razzi R1202 elevati in decollo, Armamento fisso: (nessuno))

Die Grundlagenforschung für das erste Aufklärungsflugzeug mit Düsenantrieb begann im Jahre 1940 bei der Arado Flugzeugwerke GmbH. Der erstes Prototyp (V1) hatte seinen ersten erfolgreichen Flug am 30. Juli 1943. Die Prototypen wurden konstruiert, um auf eine Dreiradgestell zu starten und auf Gleitkufen zu landen. Die Luftwaffe benötigte einen schnellen Bomber ebenso wie ein Aufklärungsflugzeug auf der Grundlage der Ar234. Da das Design nicht für eine Bomber mit großer Ladekapazität unter dem Rumpf geeignet war, wurde es für die Produktionsmodelle zu einem normalen einziehbaren Landegestell geändert. Das erste Produktionsmodell war die B-2, angetrieben von einem Paar Jumo 004B Motoren und wurde an III/KG76 ab Sommer 1944 ausgeliefert und in großem Ausmaß bis zum März des folgenden Jahres eingesetzt.

Das zweite Produktionsmodell war der C-3 viermotoriger Bomber mit einem Paar von BMW003A Motoren in einem sauber konstruierten Motorenraum unter jeder Tragfläche anstelle des einzelnen Jumo 004B Motors der B-2. Die Nasensektion wurde neu konstruiert, um eine Druckkabine und ein Paar von 20-mm-Maschinengewehren aufzunehmen. Die C-3 mit wesentlich verbesselter Höchstgeschwindigkeit war als Hauptproduktionsmodell geplant, aber bis zum Kriegsende konnten nur noch 20 Stück gebaut werden. Die C-3 war stark genug, um als Mutterschiff zum Tragen und Werfen von schweren Waffen zu dienen, und es gab Pläne, sie über hydraulisch betriebene Halterungen auf dem Rücken mit der F103 Flying Bomb und dem E-381 Düsensitzer unter dem Rumpf zu kombinieren.

Besatzung: 1, Tragflächentiefe: 14,41m, Länge 12,62m, Leergewicht: 4,900kg, Höhe 4,28m, Triebwerk: Jumo004B-1 (Schub 900 kg) x 2, Höchstgeschwindigkeit 735 km/h, Flughöhe: 12.000m, Reichweite: 1,600km, max. Bombenlast: 1,500kg (unterstützt von einem Paar R1202 Raketenbooster beim Start), Bordwaffen: keine.

La recherche essentielle sur le premier avion de reconnaissance à haute vitesse à réaction fut commencée par l'Arado Flugzeugwerke GmbH en 1940. Le premier prototype (V1) effectua son premier vol avec succès le 30 juillet 1943.

Les prototypes étaient conçus pour être montés sur des rampes équipées de trois roues et comportaient des patins d'atterrissement. La Luftwaffe avait besoin aussi d'un bombardier à haute vitesse avec le Ar 234 qui d'un avion de reconnaissance. Comme ce concept ne convenait pas pour un bombardier ayant besoin d'une soute sous son fuselage, il fut modifié en modèles de production avec des équipements d'atterrissement rétractables normaux. Le B-2, premier modèle de production, propulsé par deux réacteurs Jumo 004B, fut livré à la III/KG76 à partir de l'été 1944 et fut largement mis à contribution contre les troupes de terre alliées jusqu'en mars 1945.

Le deuxième modèle de production fut le C-3, un bombardier quadrireacteur avec deux réacteurs BMW003A combinés sous chaque aile au lieu de 1. Seul réacteur Jumo 004B sous chaque aile dans le B-2. La section frontale fut modifiée pour accomoder une cabine pressurisée et deux canons de 20mm. Le C-3, démontrant une vitesse maximale nettement supérieure, devait devenir le modèle de production principal, mais il vint trop tard et seulement 20 appareils virent le jour. Le C-3 avait assez de puissance pour devenir un avion de commandement d'escadrille capable de transporter et de lancer de lourds armements. Des plans avaient dressés pour le combiner avec des bombes volantes F103 montées à l'arrière grâce à des bras mécaniques opérés hydrauliquement ainsi qu'un chasseur à roquettes Arado E381 transporté sous son fuselage.

Equipage: 1, Envergure: 14,41m, longueur: 12,62m, Hauteur: 4,28m, Poids à vide: 4,900kg  
Powerplant: 2 x Jumo 004B-1 (poussée 900kg), Vitesse maximale: 735km/h, Plafond: 12,000m, Aire utile: 1,600km  
Cargaison de bombes maximale: 1,500kg (assisté de deux boosters de roquettes R1202 au décollage)

世界上第一架噴氣引擎動力高速偵察機的初期研究工作，早於1940年在阿蘭度飛機公司展開。第一款原型機(VI)於1943年7月30日成功進行處女飛行。原型機的設計是使用一個三輪平臺起飛，降落時則採用滑橇。然而，由於德國空軍希望Ar234除了可成為偵察機外，也能作為高速轟炸機使用，而這種設計在當時並非理想的，對於需要在機體之下有掛吊空間的轟炸機而言並不適合，所以在大量生產時，便改回使用普通的可伸縮機翼了。第一種量產型B-2，採用一對詹姆斯004B引擎作動力，於1944年夏天送到III/KG76服役，旋即被大量用於對付盟軍地面部隊，直到翌年三月。第二種量產型是C-3四引擎轟炸機，每邊機翼原本在B-2型按裝詹姆斯004B引擎的位置，均裝上一組包括有兩個BMW003A引擎，設置簡單的吊艙。機首部份經過重新設計，以容納一個加壓駕駛艙及一對20mm加農炮。C-3型在最高速度方面大有改進，本已計劃發展成為主要量產型的，可惜為時已晚，故一共只生產了大約二十架。C-3型有足夠作為母機的動力，可以搭載及投擲重型武器，而且亦已有一些特殊計劃，包括使用水壓臂將F103飛行導彈裝到它的機艙上，及把阿蘭度E-381有人火箭戰鬥機帶在機體之下。

乘員: 1, 翼展: 14.41m, 全長: 12.62m  
全高: 4.28m, 淨重: 4,900公斤, 引擎: 詹姆斯004B-1(推力900公斤) x 2, 最高時速: 735公里, 升限: 12,000m, 航程: 1,600公里, 最大攜彈量: 1,500公斤(起飛時要採用一對R1202火箭筒協助), 固定武裝: 無。

### 組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気.AppSettings
- 塗料指定の **1** は gunze 産業・Mr. カラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカツターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

### 《注意》

- 勿論近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 1** 代表都是產業出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用削刀或小鉗除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

### ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Der **1** der Farbkenzeichnung bedeutet die Farbnummer von GUNZE SANGYO MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

### CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
- 1** of color indication refers to the color number of GUNZE SANGYO MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off from the runner frame, use a modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See the bottom of this column for the meaning of symbols.

### ATTENTION

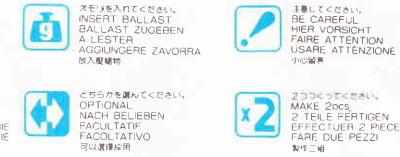
- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro **1** pour l'indication de couleurs correspond au numéro de couleur de GUNZE SANGYO MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette et retirer le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

### ATTENZIONE

- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- 1** delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GUNZE SANGYO MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

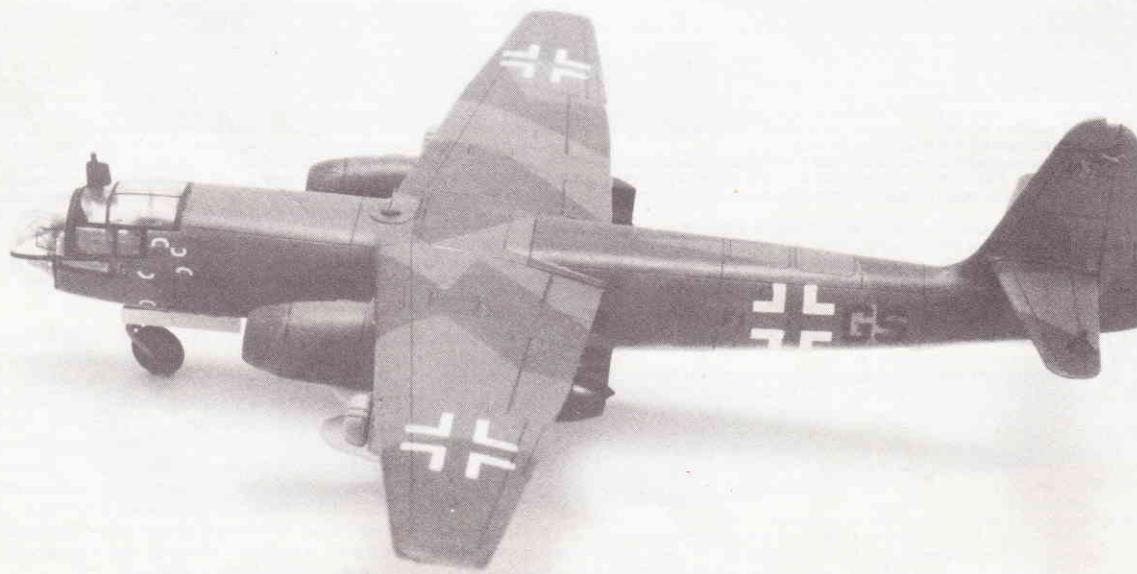
### ATTENDEZ VOTRE ATTENTION

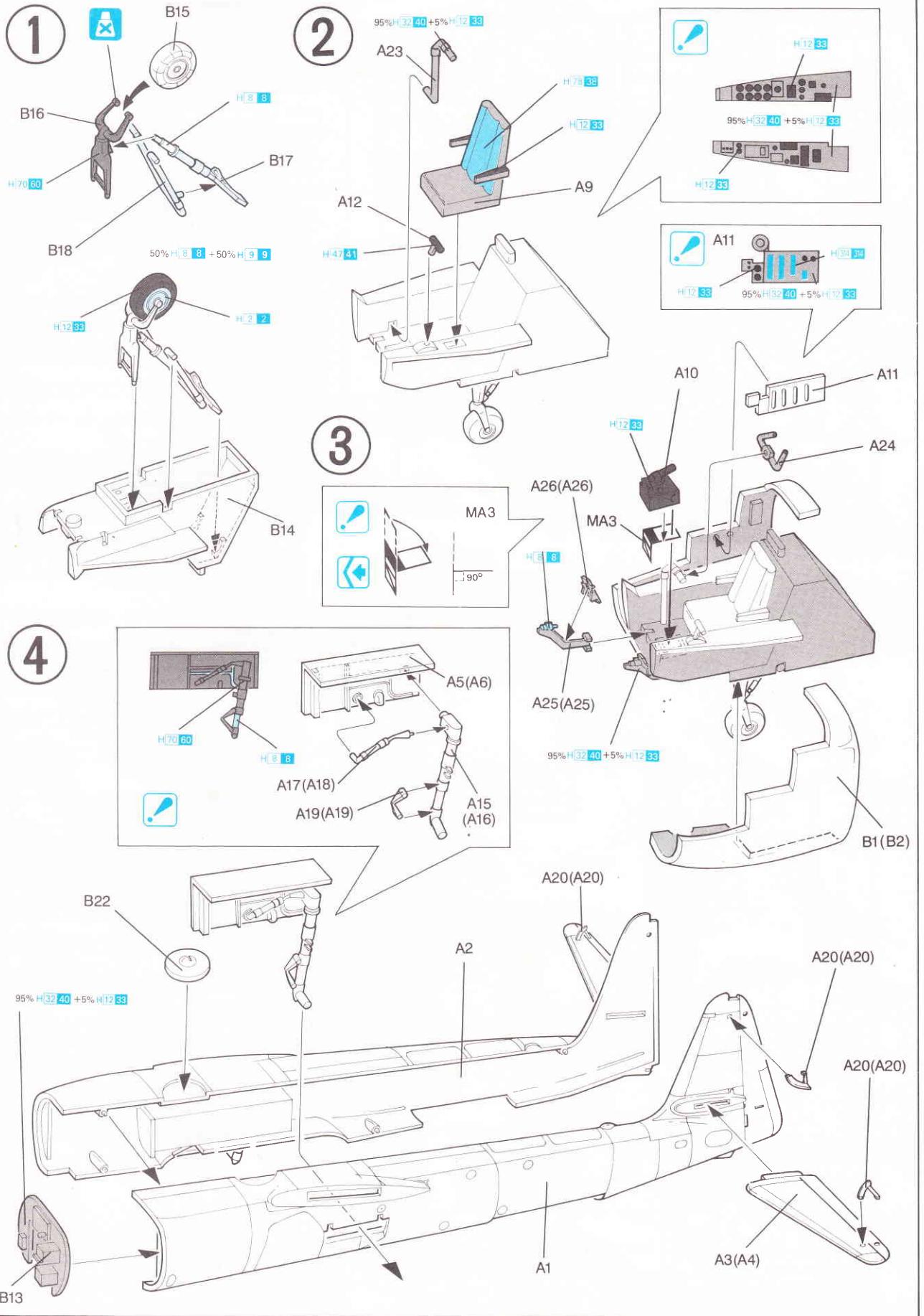
- スクリュードライバーで組み立てる場合、組立時に必ずバランストラップを組み付けてください。
- 組立時に組立用接着剤を注入する場合は、組立後必ず接着剤を拭き取ってください。
- 組立時に組立用接着剤を注入する場合は、組立後必ず接着剤を拭き取ってください。
- 組立時に組立用接着剤を注入する場合は、組立後必ず接着剤を拭き取ってください。
- 組立時に組立用接着剤を注入する場合は、組立後必ず接着剤を拭き取ってください。
- 組立時に組立用接着剤を注入する場合は、組立後必ず接着剤を拭き取ってください。

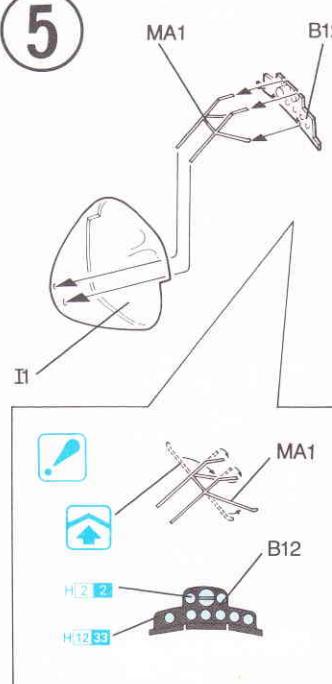
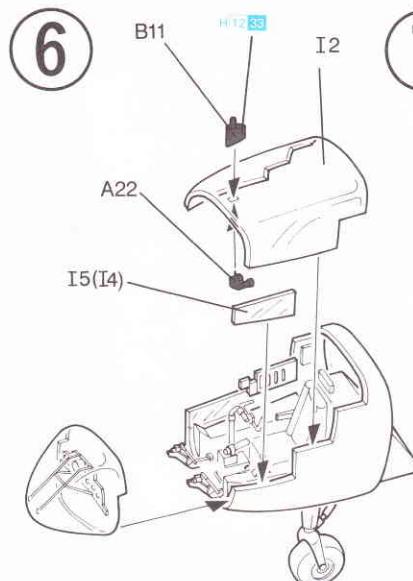
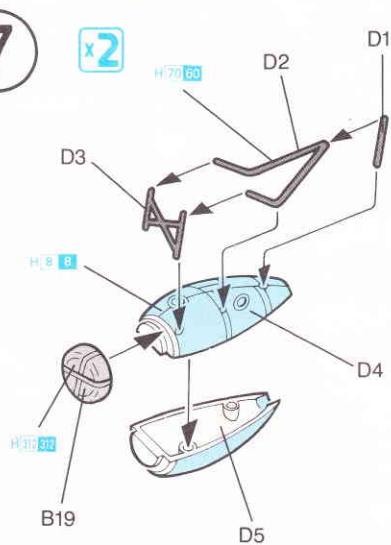
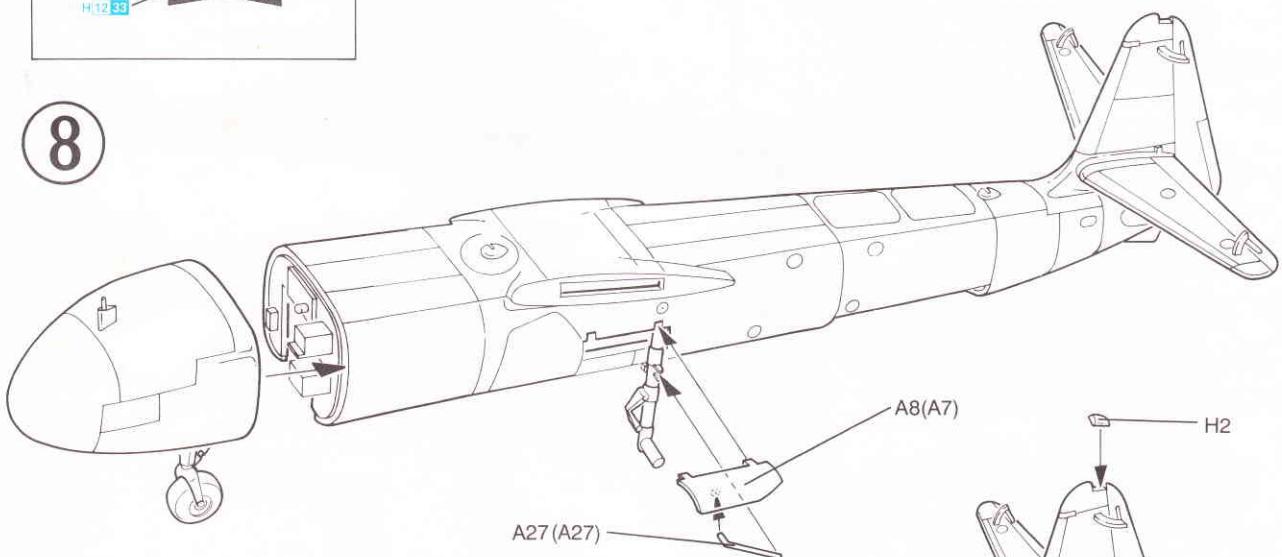
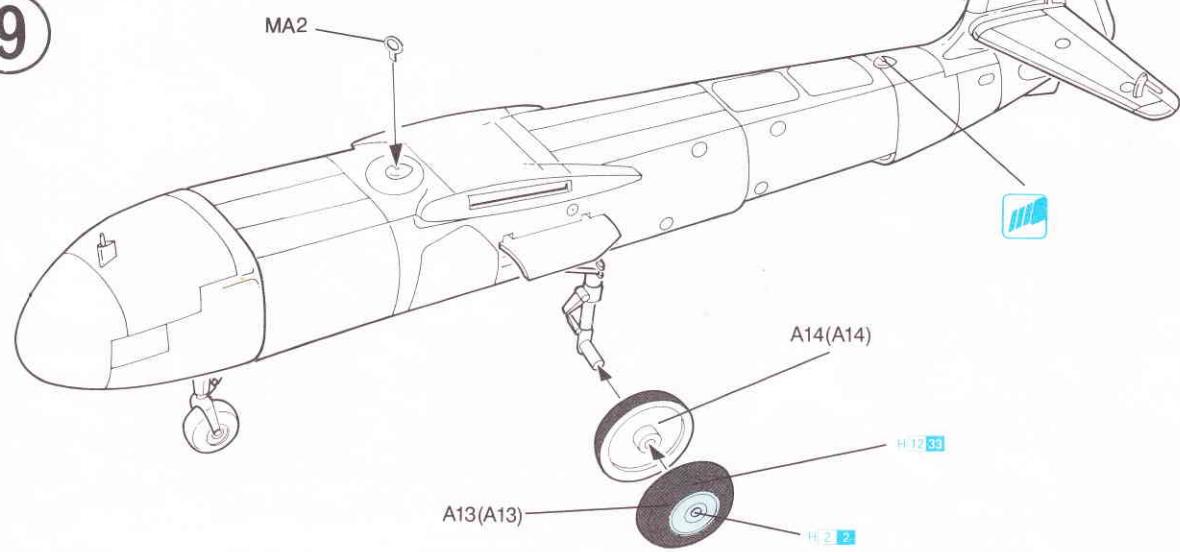


## GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY COLOUR ITALERI PAINT NO.

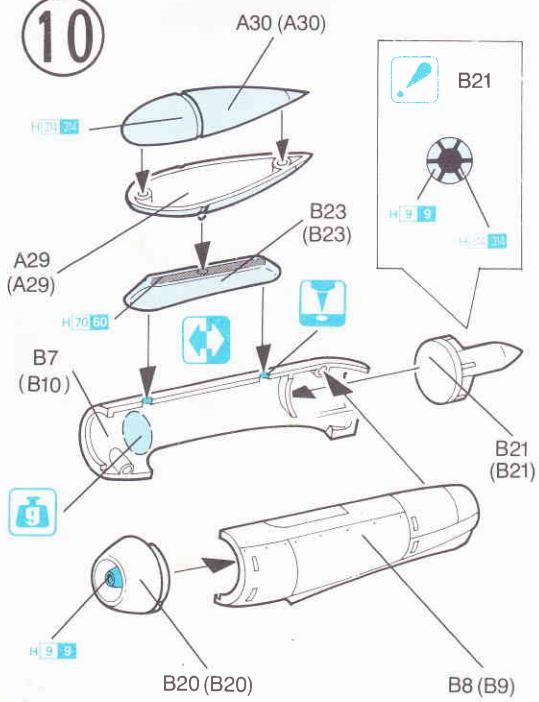
H 2 [2] ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H 3 [3] レッド	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H 8 [8] シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 9 [9] ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H 12 [33] つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	哑黑色
H 18 [28] 黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H 32 [40] ダークグレー(フィールドグレー)	1723	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色 (1)
H 47 [41] レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐、咲紅色
H 70 [60] RLMグレー-02		RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	RLM 灰色 02
H 78 [38] オリーブドラブ(2)		OLIVE DRAB (2)	OLIVEN GRAUGELB (2)	GRIS OLIVÂTRE (2)	OLIVA PALLIDO	橄榄綠色
H 90 [47] クリアーレッド	1503	CLEAR RED	ROT. REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅色
H 93 [50] クリアーブルー	1510	CLEAR BLUE	BLAU. REIN	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	透明藍色
H 94 [304] オリーブドラブFS34087	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄榄綠色
H 99 [305] グリーンFS34079	1710	DRAK GREEN	DUNKEL GRÜN	VERT FONCÉ	VERDE SCURO	深綠色
H 100 [312] グリーンFS34227	1716	LIGHT GREEN	HELLGRUN	VERT CLAIR	VERDE CHIARO	淺綠色
H 114 [314] ブルーFS35622	1731	LIGHT BLUE	HELLBLAU	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	淺藍色



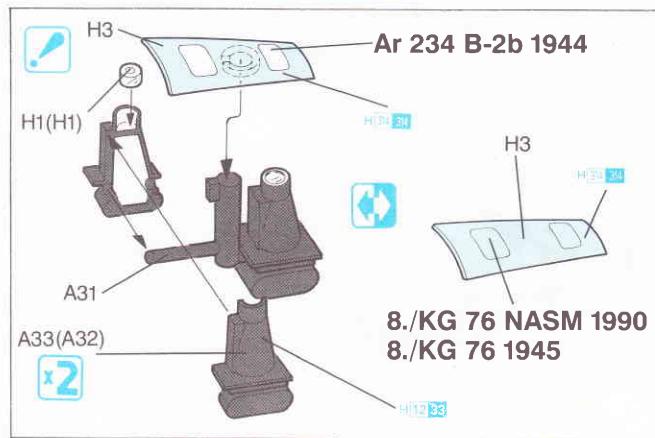
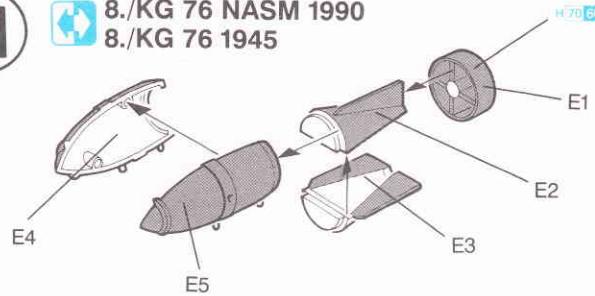


**5****6****7****8****9**

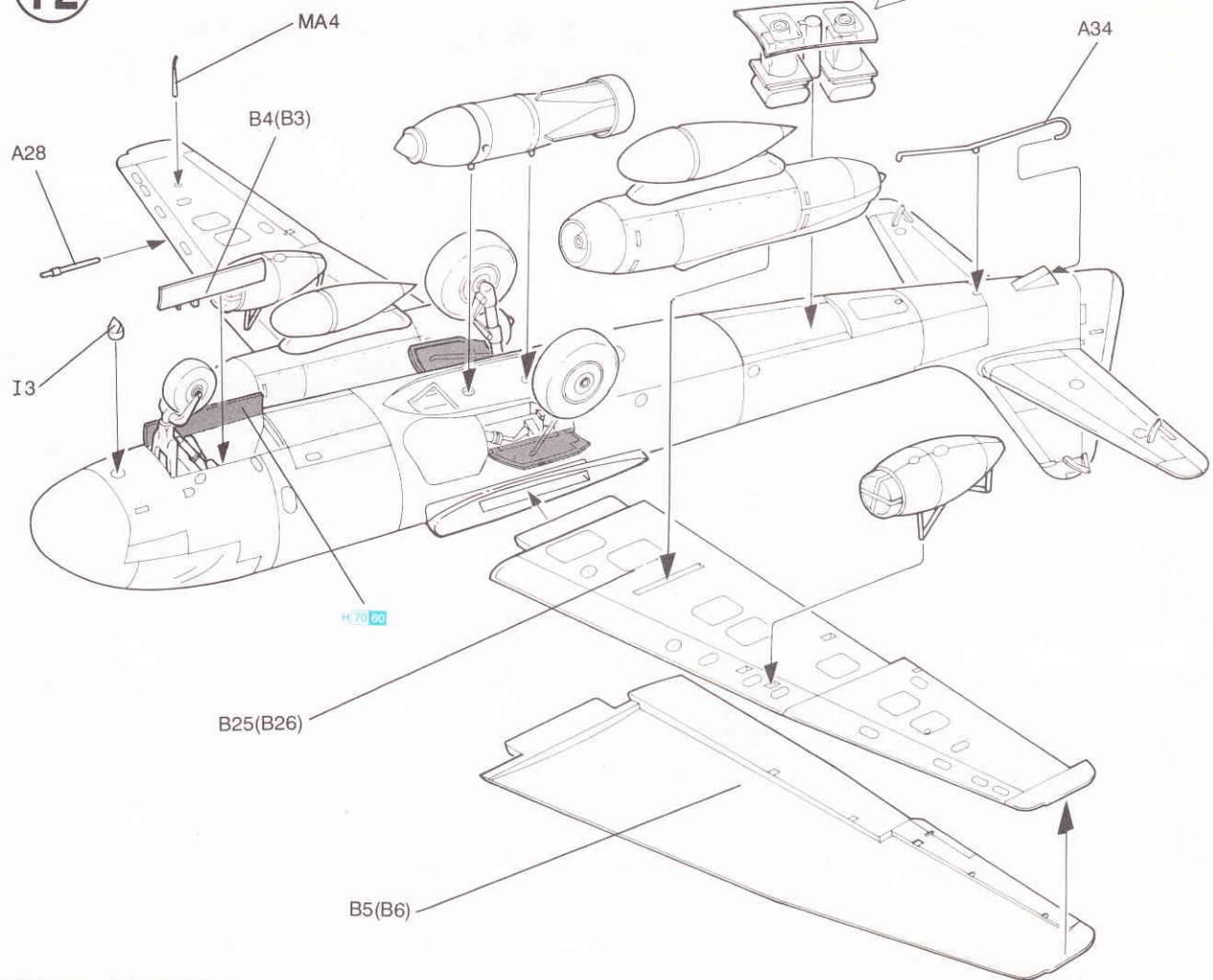
10



11

8./KG 76 NASM 1990  
8./KG 76 1945

12



# Marking & Painting

マークシング及び塗装図

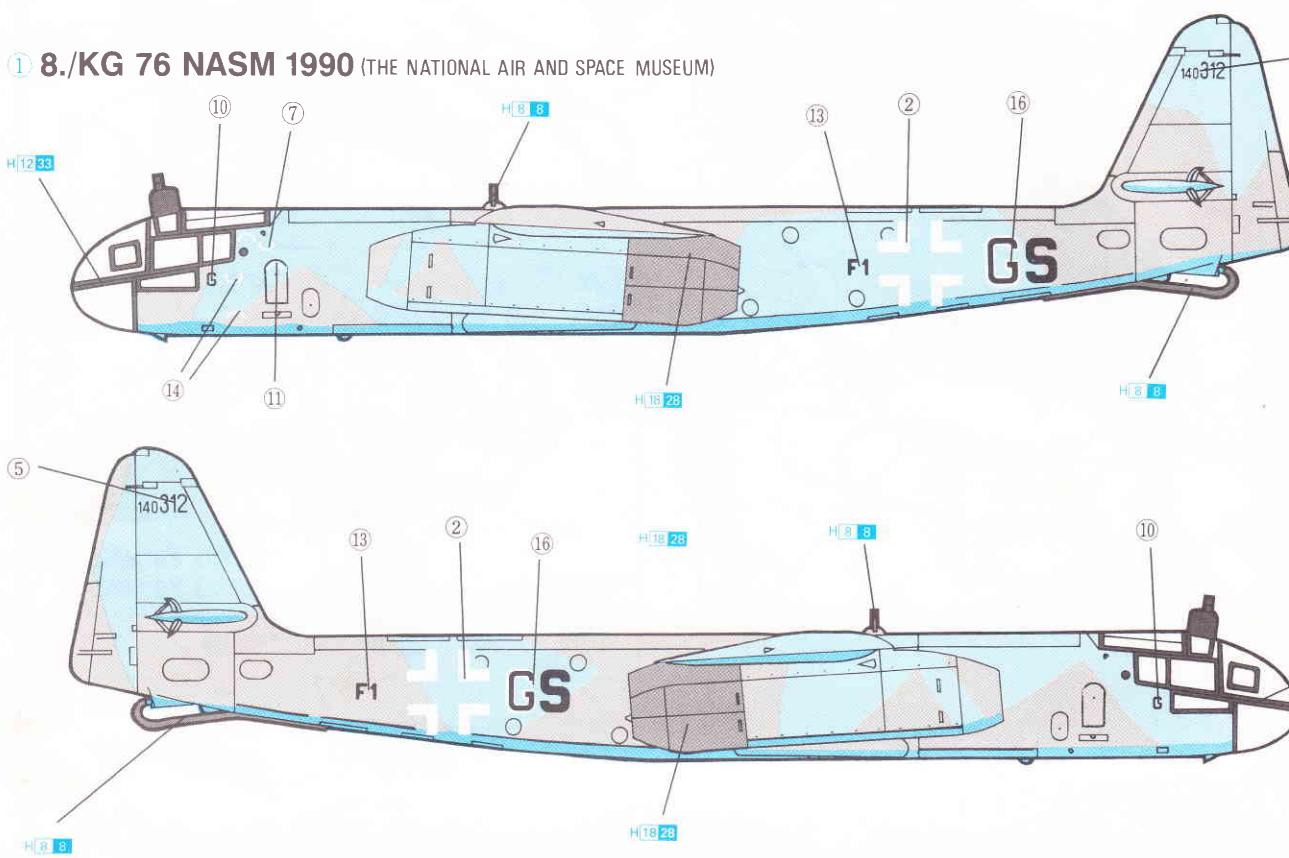
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

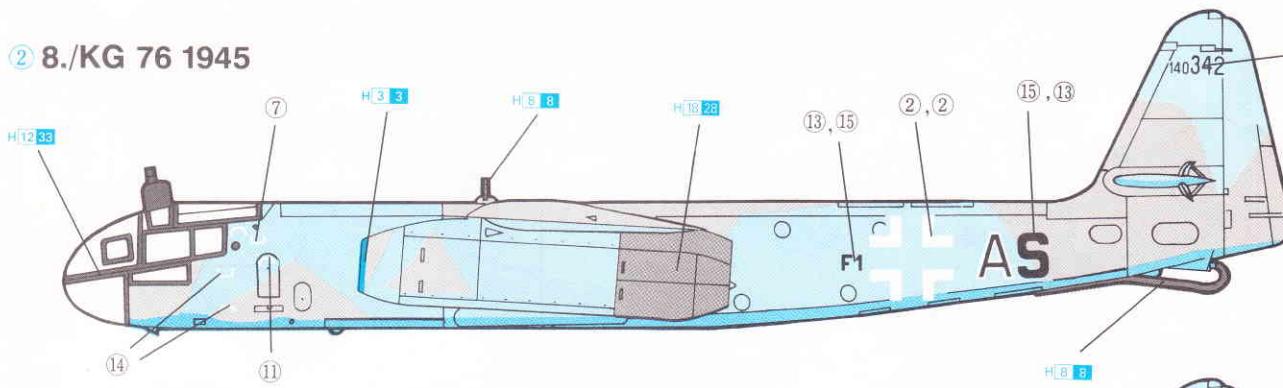
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

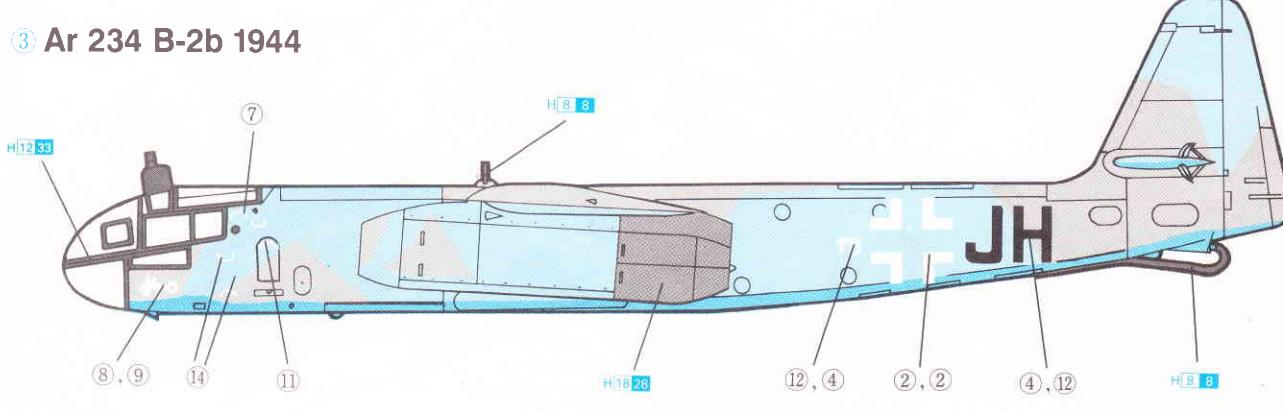
## ① 8./KG 76 NASM 1990 (THE NATIONAL AIR AND SPACE MUSEUM)

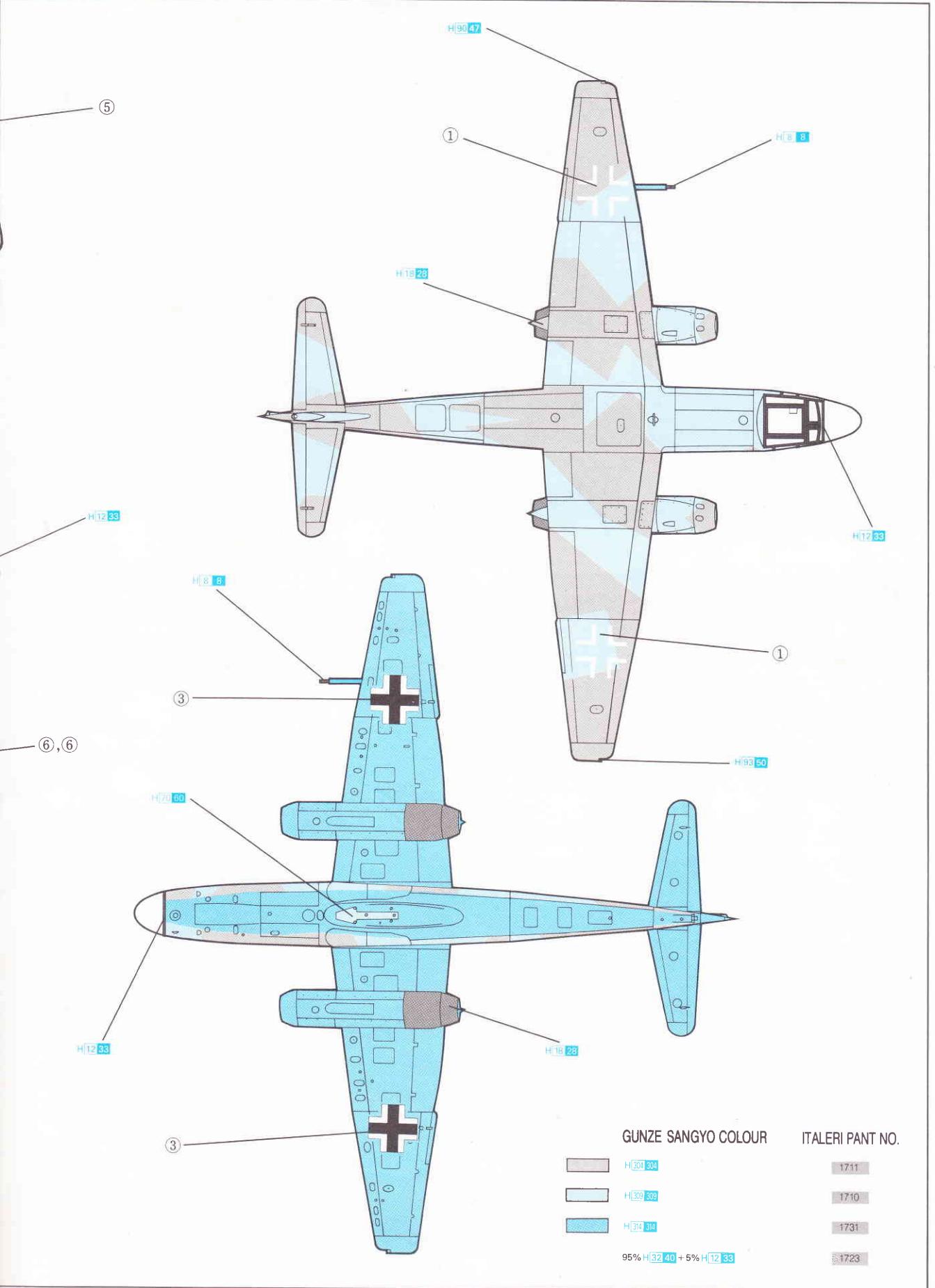


## ② 8./KG 76 1945

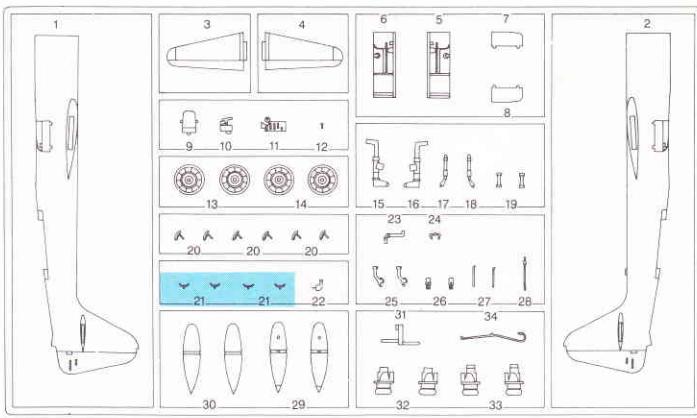


## ③ Ar 234 B-2b 1944

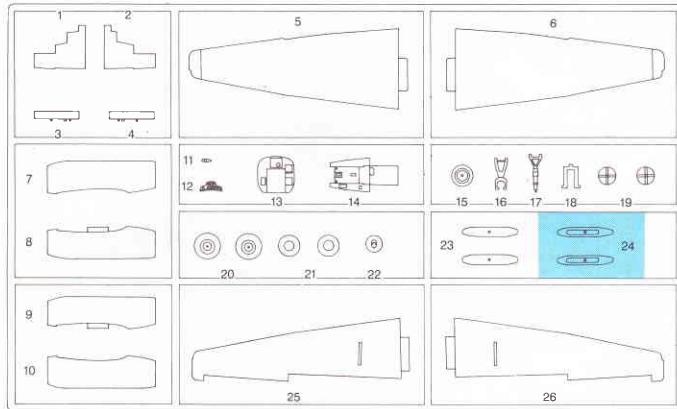




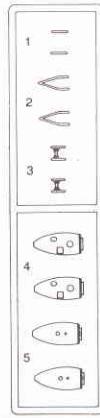
A



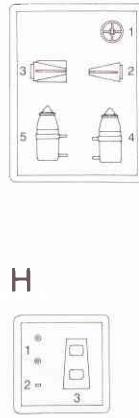
B



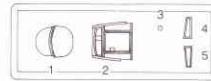
D



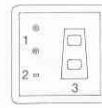
E



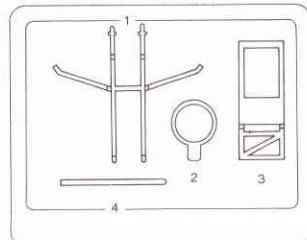
I



H



MA



の部品は使用しません。  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces à ne pas utiliser.  
Parti non per uso.  
不需要使用的部件

### ■ デカールの貼り方

- ① デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布で  
きれいにふきとつください。
- ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づ  
つ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべ  
ます。
- ③ 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動  
くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずら  
します。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした  
後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえ  
て内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカー  
ルのまわりのノリをふきとります。

### ■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

### ■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg an seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Anrocknen der Abziehbilder die Klebstoffränder mit einem feuchten Tuch.

### ■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa planche et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'arsous la décalcomanie avec un chiffon boux.
- ⑤ Lorsque les décalcomanies ont séché, retirer avec un chiffon humide tout excès de colle autour de la décalcomanie.

### ■ Modo esatt per applicare le decaicomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e Immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

### ■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。



Copyright © 1992  
Printed in Hong Kong.  
5003-01